



EXAMINATIONS COUNCIL OF ESWATINI
Junior Certificate Examination

CONFIDENTIAL

November 2019

SISWATI PAPER 3

MARK SCHEME

MAXIMUM MARK 80

SICEPHU A - TEMDZABU NETINCWADZI LETIFUNDZIWE**UMBUTO 1 - INGANEKWANE - UMTSIMBA WAKANGININGINI**

- (a) (i) Kwesukasukela, ¹ Coyi coyi seyiphelile ¹ [2]
- (ii) Kunendzaba ¹ lengifuna kunitekela yona ngilaleleni ¹ [2]
- (b) (i) Lomkhubo ¹ / Nelisile ¹ / Thulisile ¹ **(babili kuphela)** [2]
- (ii) Kute tinyosi longatsi nawutikhokha bese ujubeka sandla. [2]
- (iii) Besebatingini / bajubeke sandla ¹
ngobe bebafake sandla emgodzini betama kukhokha tinyosi ³ [4]
- (iv) Labanye bantfu banetinhlitiyo letimbi / bangemacili kangangobe noma ngabe kukhona ingoti lengakwehlela bayathula bangakwecwayisi bentele uhlupheke njengabo ² enganekwaneni Lomkhubo watsi ngekujubeka sandla wabita Nelisile kutsi atomkhokhela tinyosi watsi nakajubeka sandla waveta sakhe watsi yena bekoneni kutsi angajubeka sandla sekuncono seabili. Thulisile bamenta sona lesa wajubeka sandla kwabangukhona bamlayela kutsi netabo tatijubekile. ²

NOMA

Sibantfu singaboyengeka melula noma umuntfu angasetsembisani sibocale sitibuke tintfo singajakeli kuzuza lokutsite singakabuki kutsi ngotiyini langaletfwa nguloku latsi umuntfu asimentele kona ² kube Nelisile naThulisile abazange bajatjuliswe kutsi batawuphiwa tinyosi kodvwa babuka ingoti leyayingabehlela kuloko kukhokha kwabo tinyosi ngabe abazange behlelwa yingoti yekujubeka tandla. ²

NOMA

Sibofundza kungatsatseli tintfo etulu bese siyekela kubuka nekucaphela loko lokungahle kubeyingoti etimphilweni tetfu ² Lomkhubo kube wacabanga ngengoti leyayingamvelela ngekukhokha tinyosi letisemgodzini ngabe sandla sakhe naleto tabodzadze wabo atange tijubeke. ²

NOMA

Nangabe utfunyiwe vele uhambe wente loko lotfunywe kona ngobe kuhamba uphambuka kungaletsa lenkhulu ingoti ² Lomkhubo waphambuka angati nekutsi uyaphi wase ubona tinyosi labese uyatihawukela kantsi sewutawujubeka sandal. ²

Sinye sifundvo – 2
Kusekela - 2

[4]

- (v) Labanye bantfu batsi ngekwehlelwa yintfo lembi bese bafuna kutsi bangabi bodvwa kulolo lutaku. ² Lomkhubo watsi ngekujubeka sandla wangatsandzi kuba yedvwa watsi kuThulisile akabuye atomkhokhela ngobe nje angatsandzi kubayingini yedvwa. ²

lokwentekako – 2
kusekela – 2

[4]

[Sekukonkhe: 20]

UMBUTO 2 - INCWADZI LENGENAKHELI - ngu Thembekile Msibi**UMNOTFO – A.B.M. Sithole**

- (a) Gabangani ¹ Matsenjwa ¹ [1]
- (b) Ngcamane [1]
- (c) (i) Utsembe imali yetipoko ngoba nenyanga Dlamini yametsembisa kutsi batayitfolo lemali. [2]
- (ii) Inyanga Dlamini yatsi indlela imhlophe kodvwa spoko satsi imali siyibekele loyo bekasisebentela batsi nabachubeka bagubha bashaywa tipoko. Bahamba bangakayitfoli imali, imitsi abeyibhunyisa Dlamini ayizange isebente. [3]
- (d) LaMaseko **uyahlonipha. Similo** ¹

Uyahlonipha ngobe kutsiwa endzabeni **waguca ngemadvolo** nakakhuluma nendvodza yakhe / naMatsenjwa. ¹

NOMA

Uyahlonipha ngobe **wakhuluma ngekutitfoba** nakatjela umyeni / indvodza yakhe kutsi kudla sekulungile. ¹

NOMA

Uyahlonipha ngobe kutsiwa **bekatselwa ngemahloni nakabuka Matsenjwa bese ubuka eceleni.** ¹

Any 2 points for support at 1 mark each.

Similo ¹

Kusekela ngemaphuzu lamabili ² [3]

- (e) Sihloko siyahambelana nendzaba ngoba lapha kufunwa umnotfo lokuyimali. Konkhe labakwentako boGabangani bakwentela kutfola lemali yetipoko. Kunenjabulo kulabalingisi lephatselene nebunjinga uze uyasho Gabangani utsi unemnotfo latatijabulisa ngawo lapha emhlabeni ate afe.

Sihloko asihambelani ngoba boGabangani abazange bawutfole lomnotfo/ lemali ngoba sipoko sabashaya babaleka bangakayitfoli. [4]

- (f) Kubi kuhlala ungatisebenteli wetsembe kutfole imali / tintfo tebantfu melula.¹ Gabangani Matsenjwa esikhundleni sekutsi atikhandle atisebentele watibona ayinjinga ngemali yetipoko waze wahamba watfwala emahlombe kukhomba kutsi utawuhamba njani nasanjingile asho nekusho kutsi batawudla tibiliboco, buphelile buphuya ¹ **tabashaya tipoko** banaSiphitsi nenyanga Dlamini / waze **Gabangani washwaphana lulwimi** etama kulingisa sipoko nasikhuluma. ¹

Seluleko ² **kusekela** ⁴ [6]

[Sekukonkhe: 20]

UMBUTO 3 – EMAPHUPHO EMADVWALA – nguThembekile Msibi

- (a) Masekwane [1]
- (b) Majahandzile / Majaha Cindzi ¹ [1]
- (c) (i) Ingini ngumuntu lojubeke sandla/ umkhono/ lunyawo [1]
- (ii) Nyalo ayimusiti ngalutfo esikhundleni imsite imulimatele umntfwanakhe Majaha. Wakhoka imali yakhe wabhadalela Simo emakhonweni. [2]
- (d) Ngisola Majahandzile / Majaha ¹
Wasebentisa umshina ngobe afuna kukhombisa kutsi yena **wati konkhe / kute lokumehlulako** ¹ futsi lokubata **lokweniwa nguSimo kumelula kakhulu** ¹

NOMA

Ngisola Simo ¹ abengakafaneli kuvumela Majaha asebentise umshina ngobe usetjentiswa ngulowufundzele ¹ futsi Simo **njengalomdzala** kunaMajaha bekufanele avikele bungoti angavumi lomfana atsintse lomshina. ¹

NOMA

Ngisola batali bakhe Majaha ¹ bebahlala **bamenta lowati konkhe** batsi utawengca Simo ngobe kute sifundvo lesimehlulako / Simo sidvomu ¹ loko kwenta Majaha akholelwe ekutseni **kute lokungentiwa nguSimo yena kumehlule.** ¹

NOMA

Ngisola laba lebebasebenta naSimo emakhonweni ¹ **Bayati futsi bafundzisiwe kutsi umshina uyingoti** ¹ **badzala kepha bagcugcutela / bakhutsata Majaha** batsi kuSimo Majaha utamshaya phansi **uyawati lomshina / uyingcweti.** ¹

Any 1 for 3 marks

Kusola ¹ **kusekela** ² [3]

- (e) Vele akusilo – Umtali nakacosha umntfwanakhe usuke nje **amhluphekisa** ¹ utsi **akayephi, ayohlupha bani futsi aphile mphiloni?** ¹ Simo nje uze **uhamba uyocela kuhlala** ebanganini bakhe / **sewugucuke sindzindzi** libe likhaya lakubo likhona. ¹ [3]
- (f) Yingoti / bubi bekukhetsa / bekubandlulula bantfwana bakho. ¹ Batali baSimo naMajaha bayabakhetsa labantfwana ababaphatsi ngekufanana ¹ Majaha uphatfwa njengelicandza ngobe enta kahle esikolweni kodvwa Simo bayamtondza ngobe ehlulwa tifundvo letingamenta ente bumeli ¹ ingoti yalokubakhetsa kutsi sekwakheke **intondvo** kulabantfwana. ¹
- ingcikitsi** ¹ **kusekela** ² [3]
- (g) Cindzi unenhlitiyo lembi ² Ucosha Simo ekhaya ngobe atsi ulimate Majaha abe Majaha atiyele emakhonweni ngobe afuna kulayela Simo kutsi yena wati konkhe **noma** Cindzi ushaya Simo ngesibhuku nesibulawela ngobe nje Simo ashaye intsandvokati. ¹

NOMA

Cindzi unenkhani / yindlovu lengaphikiswa. ² Noma dzadzewabo Tintfombi amtjela kutsi kucosha umntfwana / Simo ekhaya akusilo likhambi ugcina umcoshile **noma** utsi nakatsi LaGwebu akamane ehlise lulaka umoya utsi naye akabophe emakululu akhe ahambe. ¹

NOMA

Cindzi usehluleki ² Wehluleka kufundza abengummeli sewuhlukubeta Simo ufuna abengummeli kantsi letifundvo tebumeli tiyamehlula njengobe yena yise ehluleka **noma** uyehluleka kukhulisa bantfwana ngendlela ucabanisa Simo naMajaha ngobe angabaphatsi ngekufana. ¹

NOMA

Unelubandlululo / unembalandlati. ² Uphatsa boSimo naMajaha ngendlela lengafanani aze abite Majaha “ngemntfwanami” kepha Simo umbita “ngalomuntfu lo” / “ngelijabhane”. ¹

Any 2 for 3 marks each

Similo ² kusekela ¹

[6]

[Sekukonkhe: 20]

UMBUTO 4 - Wena bewungatsini – ngu Hugh Magagula

- (a) Nhlanhla Zwane. ¹ [1]
- (b) Nomphumelelo. [1]
- (c) Mavuso. [1]
- (d) Nhlanhla utfole incwadzi ¹ lebuya kuMangedla. ¹ [2]
- (e) Kulencwadzi Mangedla utsi: Yena waganwa nguNomphumelelo hhayi Nhlanhla ¹ manje uyamangala kutsi umbhalelelani amtjele ngekutetfwala kwaNomphumelelo lengabe kubikwa ngulolotetfwele. ¹ /Umngani wakhe akabheki kutsi amkhulumise ngalendlela.

NOMA

Mangedla utsi Nhlanhla wetama kwesulela ngaye emahlazo adzadzewabo lokunguyena ati kutsi sisu wasitsatsaphi ¹ Nhlanhla akakhulume naNomphumelelo asho kutsi sisu sabani ¹ kantsi Nhlanhla uyati kutsi singani sakhe sinye nguMangedla kuphela.

NOMA

Utsi Mangedla ngobe soyasebenta bakaZwane sebefuna kutsi abengumtfombo wemnotfo wabo ¹ utsi ngeke bamkhone yena uhlakaniphile. Konkhe loku ukusho wati kahle kutsi walala naNomphumelelo. ¹

NOMA

Mangedla utsi bona naNhlanhla abachubeke nebungani kodvwa bangasondzetwa yintfombatana lengaketsembeki ¹ umbuto utsi uchubeka njani nebungani nemuntfu lowone dzadzewenu wabese uyaphika futsi ngalokukhulu kudvwala. ¹

Liphuzu ² [4]

- (f) Bungani lobubi kakhulu. ¹ ngobe Mangedla usoma dzadzewabo Nhlanhla ugcina uyamphika kutsi woniwe nguye. Umuntfu lophilako ngeke akwente loko kumngani wakhe. ¹

NOMA

Bungani lobubi kakhulu ¹ ngobe Nhlanhla utsengisa ngadzadzewabo kuMangedla nasekhaya ambambeke umshina kubatali babo. Nomphumelelo ugcina wonakele /utefwele nje wafakwa ngumnakabo, umnakenu nakakutsandza mbamba ngeke akudayise endvodzeni ngekutsi nje ingumngani wakhe. ¹

Any 1 for 3 marks

[3]

- (g) Sikhulumi **singaboshwa** ¹ sicitse iminyaka ejele ngobe sibulele umuntfu lekuyintfo lelicala. ¹

Nawubulele umuntfu usuke wente sono ¹ embikwaNkulunkulu loko **kunciphisa ematfuba ekungena eZulwini**. ¹

Liphuzu ²

[4]

- (h) Batali baNomphumelelo abahlali naye phansi ¹ bamkhulumise ngetekukhula ¹ lokubangela kutsi agcine emitsi. ¹

Batali baNomphumelelo abakhulumi ¹ naye nakunetinkinga bayamcosha ¹ lokumenta abe sihlupheki futsi atfukutsele. ¹

[4]

[Sekukonkhe: 20]

SICEPHU B - IMIHAMBO NEMASIKO

UMBUTO 5 - UMUTI WESISWATI

(a) Lokwentiwa kuletinzawo letilandzaleko ekhaya lesiSwati.

Esangweni	Endlunkhulu
(i) kuhlala emadvodza nebafana	(i) kulapho gogo alala khona
(ii) ekuseni bafana bavuka babase umlilo	nebatukulu bakhe labancane
(iii) bafana babekela uyise emanti ekugeza	(ii) kulapho kukhulunywa khona tindzaba talapha ekhaya
(iv) kulapho labadvuna babhasha khona imbasha	(iii) kulapho kuphumela khona intfombatana leyokwendza
(v) kulapho bafana bafundziswa khona indlela yekutiphatsa	(iv) nakukhona loшонile asengakatsatsi / angumntfwana uphumela khona
(vi) kulapho bafana bafundziswa imisebenti yebudvodza	(v) kulapho kutsetselwa khona emacala / “yinkantolo” yalapha ekhaya
(vii) kulapho kuphekwa khona inhloko	(vi) yinzawo yekuphephela balapha ekhaya – umntfwana / make angabalekela khona usuke saphephile
(viii) kudliwa khona inhloko	(vii) nakufike sivakashi silala kagogo
(viii) nangabe intfombi ijumisile leletinye tilala kagogo	
Any 3 for 1 mark each [3]	Any 3 for 1 mark each [3]

[6]

(b) (i) Iba ngasekungeneni ¹ ngasekudla. ¹

[2]

(ii) Kute kutsi emajaha nakatojuma angabonwa balakhaya.

[2]

- (c) (i) Matisi/ bhukwane wekuphuma nekungena eveni/ sitifiketi sekutalwa.
Kubili kwaloki [2]
- (ii) Kuhamba iminyaka lengetulu kwalelishumi ungabuyi eveni. [1]
- (iii) Wesifazane ¹ buve utabutfole kulendvodza ¹ lekendze kuyo. ¹ [3]
- (iv) Live linetintfo leticondzene nebantfu baleso sive lebatitfolako ¹ njengekutfola
 lusito endlunkhulu / kuhola imali yabogogo/ kutfola umfundzate/ kunikwa
 indzawo yekwakha.¹
- Uba nemalungelo latsite ¹ ngenjemuntfu walelo live lokungeke kutfolwe malula
 bantfu bakulamanye emave.¹ [4]

[Sekukonkhe: 20]

UMBUTO 6 - KUDLA KWESISWATI, KUBUTSEKA NEMVUNULO**(a) Kudla KwesiSwati****Kudla lokwentiwe nganaku lokulandzelako**

Ngemabele	Ngemmbila
(i) umhidvo	(i) sishwala / liphalishi / luphutfu
(ii) indengane	(ii) emancobo / tinkhobe
(iii) incwancwa / lijingi	(iii) imbasha
(iv) ticaba / umcaba	(iv) indengane
(v) umcombotsi / emahewu labovu	(v) lukhotse
(vi) buhobe	(vi) incwancwa
(vii) incolosi	(vii) emahewu
(viii) emahewu	(viii) sitfubi
(ix) sidlwadlwa	(ix) sentangabomu
	(x) sijabane
	(xi) sancoti
	(xii) inembe
	(xiii) sidvudvu
	(xiv) ticaba / umcaba
	(xv) sinkhwa semmbila
Any 3 for 1 mark each	Any 3 for 1 mark each

[6]

- (b)** - kuhwaya litsanga / lijoti
 - kukhokha tintsanga / lijoti
 - kugabela
 - kubilisa ngemanti nekubondzela ngemphuphu

[4]

(c) Imvunulo

- (i)** Umbhodze [1]
(ii) Luvadla [1]

- (d) - kuwavunula onkhe malanga
- kuwashayisa ngemoya
- kuwakhaka etulu
- kusita lemvunulo ingatodliwa tinondvo. [4]

- (e) Banftu bavunula noma yini ngoba kute lemvunulo ²
Imvunulo seyidulile kakhulu ngekuncipha kwetilwane. ² [4]

-

[Sekukonkhe: 20]

Permission to reproduce items where third party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (ECESWA) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.